



# Lo Somaten

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

### PUNTS DE SUSCRIPCIO

REUS, Dimecres 23 de Juliol de 1902.

### PREUS DE SUSCRIPCIO

A la Administració de aquest diari i en las principals Oficinas d'aquesta ciutat y de fora.  
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flores.  
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

ANY XVII ..... NUM. 4338

Reus, un mes. . . . . Ptas. 1'25  
En provincias, trimestre. . . . . " 4-  
Extranjer y Ultramar. . . . . " 8-  
Anuncio, a preus convencionales

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

**TRIPLE AYGUA NAF SERRA** (Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre. Es de un agradable sabor y delicat perfum.

**FARMACIA SERRA-DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA**

## TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetes, columnas, reclinatoris, adornos, y detalls arquitectòrics y escultòrics para iglesias, etc.  
Imatges de fusta y cartró-pedra de totas midas y models.

PREUS REDUÏTS

## GRAN HOTEL-RESTAURANT SUÏS

(Avans Louvre.) Lo més modern de Barcelona, dirigit per

MR. PAUL FARRENY

ex-majordom de varis grans hotels de França

Aquest Hotel, completament reformat, renneix tota l'elegancia y comoditats conegudas fins lo dia.—Timbres electricis; Perruquer a casa; Intèrpretes; Quartos de bany; Cotxes a la arribada de trens y vapors; Saïó de lectura y piano; Teléfono 1974; Quartos de duxas; Excelent cuina Espanyola y Francesa a carrech d'un dels millors Chefs de la Capital.

PLASSA DEL ANGEL, 10.-BARCELONA

Sucursals: a Tarragona; Fonda de Madrid y a Girona; Hotel Peninsular.

## AIXAROP DE HIPOFOSFITS

## CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compania.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat a la meua clinica la Sra. D.<sup>a</sup> N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l'Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobra appetit y forsas y se li regulariaren las reglas.—Dr. Letamendi.  
Senyors Climent y Compania.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d'un any de una escrófula crònica. Cansat d'usar sens cap resultat quantas emulsions y reconstituyens se preconitzan para aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfita Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Llesons y Catedratic de Barcelona.  
Exigeixis lo llegítim Aixarop Climent SALUD, únich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expèn altre del mateix nom.

**LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT**

## AMARCH LOT TONICH

**APERITIU CORROBORANT FEBRIFUGO**  
THE COSMO S. RN C. Y DE C. EN P. BARCELONA

La us d'aquest TONICH ej-receix una acció estimulante sobre l'aparat gastro-intestinal amenta l'apetit y facilita la digestió. La náusea, el vomit, los vahidos, lo mareig paran casi semp e prenent una ó dos copetas d'aquest tónich. En las localitats pantanosas, ahont existeix lo paludisme, es indispensable son us, donchs es febrifugo, com justament ho declaran molts Metjes célebres, que l'han indicat y seguixen indicantlo com medi eficas para precaveres de las calenturas.

Prende una ó dugas copetas d'aquest tónich a diari, vol dir cuidar ab esmero la propia salut.

Se pren ab aygua, sifó ó pur: avans de menjar com aperitiu; després com digestiu.

AGENT GENERAL EN REUS, JOSEPH MARTORELL S. en C.-Carrer Monterols número 30.

NOU SISTEMA PERA VESTIR BONICH Y BARATO  
UN MAGNIFIC TRATJO LLANA PERA HOME PER **6 RALS**

Pera mes detalls visiten lo gran basar de sastreria "El Non Plus Ultra"  
1, PORTAL DE JESÚS, 1, REUS

TALLER DE CAMISERIA DE JOSEPH MARTORELL  
MONTEROLS 40.-REUS  
Novelats en corbateria, generos de punt, roba blanca para senyora, botons y botoheduras para camisas, paraigüas, sombrillas, bastons, petácias, cigarreras, carteras, targeters, moneders, boquillas y elástichs. Agullas para corbatas.  
Se fan a mida camisas, calsets, colls y panya.

BARCELONA  
Els aconteixements  
L'inteligencia humana, ávida de sensacions, de noves, de noticias més ó menys agradivolas ó estupefactas, te sempre una mira especial per las cosas d'ultima hora, pels aconteixements moderns, ja que "is passats sols son eco d'una memoria, recort d'una gloria passada, i es difunen am una tranquillitat d'esperit pasmosa, però els fets d'actualitat, revelats per aquest fenomen que s'anomena la premsa, tenen al ciudadado, a l'espectador totes les inteligencias del mon, fins els fets de paissos més ó meuya llunyans impresionan al esperit d'una manera sensible; però els fets casulans, aquells que veu ó

pot véure la multitud de la que un—per força—en forma part, aquestos fets inundan l'ánima del poble, ánima flexible, inconsciente, moradissa, ánima de criatura.  
Els aconteixements son pel poble l'acer qu'els alsan, el sol qu'els ofusca, el rá de l'esperit, i més encare, quand el poble qu'els persegueix es com el nostre, un poble irreflexiu, meridional, llati, poble barbre en cole gti vitat, massa de cam sense testa, estupefacte munió de mortals que tenen els ulls ficats en un fet.  
Y aixó fora d'alajar, si l'inspirés una sed de justicia, una fé sublim, una admiració célica, una virtut inmelorable. Però an el poble tant l'atrau un fet criminal—omplintlo de atmiració i recalcant detalls—com una

herocitat guerrera, com un destell de la llum de l'intel·ligència del seu semblant. Tant de memòria se sap el nom del seu poeta com el del seu butxi, el del homicida més foribond com el del polític que l'escanya...

Quanta y quanta gent, un any enera no coneixia an en Verdagner ni de nou! Avui les moltituds l'acclamen, i no obstant estan dejunes de llegir i de compondre ses obres capdals, i en cambi en volguen de detalls de la seva vida, d'histories més ó menys falsas, que ó han de morir ó han de convertirse en llegendas puerils sense valor, sense interès...

Aquest mateix poble, el dels aconteixements, es el poble que va a totes les manifestacions—de dol ó d'alegria, de fé ó de virtut cívica—de la mateixa manera, ab el mateix rostre, am el mateix posat i am la mateixa frescura d'ánim.

Es la multitud pagana que tant va a veure una professó com un enterro, com reb a un héroe ó a un criminal...

Y els aconteixements, pá de son esperit, se 'ls hi apareixen en la testa com meteors gegants, moredicos, flexibles, caprichosos, prenent formes estranyes, fuetejant en l'aire, blandint la lluminosa estela i arrossegant en sa vertiginosa carrera aèrea, a la multitud qu'és belluga fonedissa pel carrers i per les places...

Y aquesta multitud, que vegeta bestial i quietament en hurs rases, es la mateixa qu'en hores determinades crida i bull inconscientment com monstre de set bones, com serp gegant decapitada que te en ses banyes y rinoses un nom aprés m'quí...

Les multituds no tenen hò, bau bé v' di ho Iusen.

ALPHONS MASERAS.

CARTA ESTIUENCA

Seyyor Director de LO SOMATENT.

Mes aviat de lo que 'm pensava m' ha vingut el cansanci y l'aburriment, la mandra que a las primeras calors sentidas s'apoderá de ma ploma, avuy puch casi assegurar que paralisa ja l'bras y asseca l'such perque l'evaporisa, de ma intel·ligencia.

Me sentho vensut en totas las reglas de la estratégica y estich á punt d'acotar el cap y sufrir resignat aquest contratemps, esperant, no obstant, al agnuyt ocasió per reinvidiarme.

Perque que te que veure que 'm sigan familiars aquestos hermosos camps y no 'm resultin forasteras lo bé de Deu de ninas ó talloles de aquestas terras, pera que no 'm sugereixin ni tant sols una mpresió que poguerli transmetre?

¿A que sino á falta de materia gris que gastar he d'atribuir el fet de que no bategui com avans mon cor que s'ha distingit sempre per lo impresionable?

¿Es que avans d'hora 'm torno vell? No.

Yo recordo, y m'es grat evocarho, mas Espurnas dedicadas á las pucellas del jardí de ma vida: y encara avuy, lluny del jardí en que ellas se mostran ufanas y embauman l'ayre dels més ríchs aromas, las acaricio en ma pensa y las aspiró ab lo pensament, cercant arren qui á ellas s'assembla, pera mantenir més viva la ilusió de que he sapigut transplantarlas pera que m'alegrin en aquestas soletats, ahont si bé tinch companyia, me fa l'efecte els que passen pel costat y devant meu, que contemplo un gran cinematógrafo

ahont las figuras resultan també animadas, però no 't parlan á l'ànima y 't molestan á la vista.

Que aixó no ho hauria de dir ja ho sé; pero quan l'anyorament se't presenta en la forma de farta recordar afecions intimas, cal intentar si pots arruixarlo exteriorisant sas impresions de pena, per alló de que aquesta, repartida, toca á menos á cada home. Aixís buydant la tassa que tan costa d'omplir de felicitats y tan aviat vessa quan de tristezas se tracta, hi ha la probabilitat de que desentranynés l'ennuolat horitzó que 't cerca y paguis en ell enmirallarhi y contemplar com ha reuascut en tos llavis la riatlla que es el Sol que simbolisa la felicitat y tranquilitat del esperit.

Y perdonam que m' hagi ficat en filosofias, mal pahidas que diria en Russinyol, (com ell no va pahir prou bé els Jochs florals de Camprosa), y no t' hagi parlat de fresca y d'aygua que son els elements principals que besquem al anar á estiuhejar.

Un altre dia ja 't diré que per aquí regularment se ben aygua de cisterna y que quan las miradas den Febolas eclipsa 'l Continent y bufa la brisa del tranquí Mediterrani, disfrutém de una fresca relativa.

FRANCESC COLOM y ESCODA.

Manacor, 17 Juliol 1902.

SERVEY DE FERROCARRILS

NOU HORARI

LÍNEA DELS DIRECTES

De Reus á Barcelona

Surtida Correu 4'53 mati; arribada 8'34 mati
Expres 7'05 " " 9'14 "
Mixto 8'41 " " 1'08 trde
Merc. 12'07 " " 8'02 nit.
Correu 2'14 trde. " " 5'24 trde.
Mixto 7'14 " " 10'19 nit.

De Barcelona á Reus

Surtida Merc. 5'15 mati; arribada 3'06 trde.
Mixto 6'01 " " 11'51 mati
Correu 9'47 " " 1'05 trde.
Omb. 12'35 " " 5'32 "
Mixto 2'26 trde. " " 7'11 "
Expres 7'26 " " 9'38 nit.

De Reus á Saragossa

Surtida Correu 1'35 trde; arribada 8'35 nit.
Mixto 7'57 " " 6'36 mati
Expres 9'44 nit " " 3'01 "
Merc. 3'36 trde. " " 11'54 nit.
" 5'32 mati " " 8'51 mati

Dels dos darrers lo primer no mes arriba á Casp y lo segon á Mora.

De Saragossa á Reus

Surtida Expres 1'50 mati; arribada 6'59 mati
Correu 7' " " 2'06 trde
Mixto 10'05 nit " " 8'11 mati
Merc. 0'38 mati " " 11'27 "
" 6'59 trde " " 10'15 nit.
Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora.

LÍNEA DEL NORT

De Reus á Lleyda

Surtida Correu 8'29 mati; arribada 11'35 mati
Mixto 6'05 trde. " " 9'57 nit.
Merc. 1'45 " " " " " "

Lo tren que va col·locat en últim terme no més arriba á Vimbodi.

De Lleyda á Reus

Surtida Mixto 5'28 mati; arribada 9'29 mati.
Correu 4'05 trde. " " 7'09 trde.
Merc. " " " " 1'39 " "

Lo tren que va col·locat en últim terme surt de Vimbodi.

De Reus a Tarragona

Surtida Mixto 8'16 mati; arribada 8'45 mati.
" 9'44 " " 10'18 "
Merc. 2'30 trde. " " 3'05 trde.
Correu 7'17 " " 7'48 " "

De Tarragona á Reus

Surtida Correu 7'45 mati; arribada 8'15 mati.
Merc. 12'22 trde. " " 1'— trde.
Mixto 5'08 " " 5'46 "
" 8— nit " " 8'38 nit.

Secció oficial

REGISTRE CIVIL del dia 22 Juliol 1902.

Naixements

Dolors Valls y Cabré.—Juan Carraté Montlleó.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Damiá Vilá Valldeperas, 74 anys, Hospital Civil.—Joan Moya Borrás, 52 anys, Hospital Civil.

Calendari catalá

Sant d'avuy.—S. Libori

Sant de demá.—Sta. Cristina

Surt lo SOL á las 4 h. y m. 46 y 's pon á las 7 h. 26 m.; surt la LLUNA á las 8 h. 45 m. y 's pon á las 7 h. 32 m.

MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Espluga de Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espluga de Francolí.

SECCIO METEOROLOGICA

OBSERVACIONES

del dia 22 de Juliol de 1902, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gisperi.

Table with 6 columns: Horas d'observació, Baròmetre aneroide, Grau d'humitat, Plaia en 24 horas, Aigua evap. en 24 horas, Estat del Cel. Data: 9, 756, 55, 11.3, 6, Nuvul. Data: 15, 757, 66, 10.3, 6, Nuvul.

Table with 6 columns: Horas d'observació, TEMPERATURAS (Máxim, Minim, Ter. tip.), VEN. (Direcció, Clase), NUVOLS (Canit.). Data: 9, Sol 29, 19, 24, O., cum, 1.0. Data: 15, Som 24, 23, E., N y O, 1.0.

CRONICA

A NOSTRES SUSCRIPTORS

Tots aquells de nostres subscriptors que en aquesta estació v'ajan á estiuhejar á fora y desitjin rebre LO SOMATENT en lo punt hont se trobin, se serviran deixar las sevas senyas en nostra Administració.

En la patriótica societat "Lliga Catalánita," se hi estan fent los darrers treballs en l'emplanat per las instalacions de las artísticas tarjetas postals que han de figurar en la interessant Exposició de quina 'ns hem ocupat diferentes vegadas mentres han durat los treballs preliminars per portarla á cap. Avuy podem dir que ja tocan á son fi aquets treballs y que segurament per Sant Jaume s'obrirá al públich la gran Exposició de postals, que sens dubte ha de cridar l'atenció de tothom que la visiti, tant per lo crescent número d'escullits exemplars que hi figurarán com pel merit dels mateixos.

Encare que quasi fassi mitj riurer, ens hem de tornar á ocupar avuy del assumpto del pergami que den dedicar nostra ciutat al Ministre d'Agricultura don Felu Suarez Inclán, y ens en hem d'ocupar, perque com á bons reusenchs no podem consentir que 's fassi fer un paper deslluít á nostra ciutat volguda.

Sabém que está en vias d'encarregar-se (si no s'ha encarregat ja) dit pergami, á un distingit dibuixant de Barcelona, á don Aleixandre de Riquer, per més senyas.

¿Per quina regla de tres, preguntém nosaltres, s'ha de recorrer á artistas forasters per la execució d'un treball que al fi y al cap ens sembla que no es cap cosa del altre mon? ¿Perque s'ha de posar en tan mal lloch

á nostte Reus, la patria dels Fortuny, dels Lloveras, dels Tapirós, dels Galofres, dels Clapés y tants y tants altres artistes quins noms teixeixen la corona de la immortalitat que ab orgull ceneis nostre poble? ¿Per que s'ha de pretendre demostrar que un poble que ha donat tantas notabilitats dintre 'l mon del art, se troba actualment en un estat tal de decadencia que no compta ni ab un sol individu que siga capás de dibuixar un pergami que acrediti 'l nombrament d'un fill adoptiu, quan aixó es mentida pura y res més?

Sí, senyors mangoneijadors dels interessos de nostre poble, encare 'n tenim d'artistas que mantenen lo bon nom que Reus se te conquistat, encare 'n tenim d'artistas capassos per pintar un pergami y si aquestos, al criteri de vostés, senyors del Ajuntament, no tenen tantas condicions pera ferho com lo senyor Riquer, posém per cas, creyém que, com que no hi ha cap necessitat de que 'l pergami en cuestió siga un monument artístich, prou abituds tenen per sortirse ayrosos de tal tasca nostres artistas, y si no resultés la obra tan hermosa com crehent resultarà feta á fora, los reusenchs ja 'ns en acontentariam; perque fora nostra, fora la obra de un germá, fora la obra d'un ganxet y 'l senyor Ministre s'en acontentaria també perque fora un fruit genuinament nascut en lo terror que ell estima, mentres que si no 's fa aixís demostrarem falsament al senyor Ministre que á Reus, la segona població de Catalunya, no tenim no solzament un artista de talla sino ni un mal emblanquinador capás de fer quatre ratllas demunt d'un pergami.

Per lo tant, nosaltres no podem permetre que 's repeteixi lo que succhi ab lo del pergami que 's regalá á n'en Galofre, y esperém que 'ls senyors Regidors de nostre Ajuntament que administran los interessos del poble, dels quals alguns á ratos perduts tenen sentit comú, se farán cárrech de nostres justas observacions y deixant de banda móvils rastres y mesquins, cambiarán de opinió vetllant pel bon nom de nostra ciutat y á la vegada dels interessos materials de la mateixa. Y 'ns dirigim als senyors Regidors, puig no podem ni suposar que, cas d' haver sigut consultat nostres artistas, s'haigin negat á executar dita obra, sempre que l' Ajuntament los hi haigi demostrat obertament que volia que la obra en cuestió se fes á Reus.

Esperém que s' aclareixi aquest assumpto, y esperém á la vegada que no serém sols en vetllar pel bon nom de Reus.

Si aquesta tarde 's renneix prou número de senyors regidors, l' Excm. Ajuntament celebrará la sessió de primera convocatori correspondent á la present setmana.

En la Parroquial Esglesia de Sant Pere Apóstol se celebraren ahir mati los funerals en sufragi de l' ànima del que en vida fou company de causa nostre en Geroni Marín Azanza, fill de nostre particular amic l' ex-Diputat á Cortes don Geroni Marín.

A aqueix religió acta hi assistiren personas de totas las classes socials de la ciutat lo que proba las simpatias ab que compta la familia Marín, á quina ab tal motiu repetim lo testimoni de nostre condol.

A primera hora de la matinata d'ahir, un tren de carrega que venia de Barcelona, al ser en lo lloch proper á aquesta ciutat conegut per la travessera, alcanzá á un home que quedá mort en lo lloch nomenat.

Tot seguit que 'n tingué coneixement lo senyor Jutje d' Instrucció 's presentá al lloch del succés, instruint las primeras diligencias y ordenant l' aixecament del cadaver.

S'ha rebut lo titol administratiu y credencial de mestra interina de l' escola elemental de Riudoms á favor de D.ª Victoriana Daffos Barrera, assignantseli lo son anyal de 500 pessetas.

Lo dia 25 del corrent, festivitat de San Jaume, la societat "La Palma", farà un lluhit ball, siguent amenisat per la banda de la mateixa; a las senyoras se las obsequiará ab un pom de flors; dit ball comensará a la hora acostumada.

Lo Banch ha acordat retirar de la circulació los bitllets de las següents series:

Emissions de 25, 50, 100 y 500 pessetas, de 1er. de Juliol de 1874.

Los d' iguals cantitats, més los de 1.000 pessetas de 1er. de Janer de 1878; y los de 50 y 1.000 pessetas, de 1er. d' Abril de 1880 y 1er. de Janer de 1884.

En la Gaceta s' ha insertat una Real ordre del ministeri d' Instrucció pública, en la que se disposa que, en cumpliment de lo preceptuat en l' article 20n. del reglament vigent de oposicions de 11 d' agost de 1901, s' anuncia a oposició, en lo present més de juliol, totas las plassas d' auxiliars vacants en las Universitats, Instituts y Escuelas normals, de Veterinaria y de Comers, respecte de las quals s' hagués efectuat ja la designació dels grupos o seccions d' estudis, determinada en l' article 21 del citat reglament, aplassant l' anunci de la convocatoria de las restants hasta tant que s' compleixi aqueix requisit indispensable.

Lo director de la Estació Enotécnica d' Espanya a Certe, don Anton Blavia Cerdolosa, acaba de publicar la memoria anyal corresponent al 1901, que com las de anys anteriors, resulta de moit interès pera ls agricultors y lo comers, donchs en ella revela lo senyor Blavia sos profonds coneixements.

En la impossibilitat de reproduhir per sa molta extensió los notables asuntos de que se ocupa la memoria, ns limitarem a consignar que entre altres importants figuren lo resum dels treballs fets per la Estació durant lo prop passat any, cuadro d' análisis, situació del comers de vins ordinaris a Fransa, la crisis vinícola y sos remeys, la variació específica en l' empelt y empelt mixto y reconstitució de las vinyas, transport de fruitas per medi de refrigerants, formació dels nitrats, importació espanyola a Fransa y exportació francesa a Espanya, cullitas de vins a Fransa y comers al extranjer.

L' aplaudida Banda Municipal d' aquesta ciutat ha sigut contractada per amenisar las festas que tindran lloch en lo vehi poble de Castellvell ab motiu d' esser per Sta. Agna la seva festa major, lo dia 26 del present, prometentse a jutjar per los preparatius, veures extraordinariament concorregut.

Lo concurs de bandas de música civils que ha de celebrarse a Tortosa lo dia 9 de Septiembre próper, estará subjecte a las següents bases:

1.ª Aquest Certamen se verificará lo dia 9 del próxim Septiembre a la Plassa de toros d' aquella ciutat, puguent concorre al mateix totas las músicas civils que ho sollicitin.

2.ª Lo plasso d' inscripció comensa en aqueixa fetxa, y acabarà lo dia 30 del próximA gost.

3.ª Ab la sollicitut que cada música dirigeixi al Excm. Ajuntament demanant la inscripció de la mateixa pera lo Certamen, se farà constar lo nom del Director y lo número d' individus de que consta.

4.ª Las músicas que s' presentin a concurs deurán ejecutar:

1er. La sinfonia "Pique Dame" del Mestre Suppé.

2on. Una pesa de lliure elecció.

5.ª S' adjudicarán los següents premis: Primer 1000 pessetas.—Segon 750 id.—Tercer 500 id.

6.ª L' ordre pera lo concurs se senyalara per medi de sorteig que s' verificará ab la oportuna anterioritat, en lo dia y hora que fixa la comissió.

7.ª L' Excm. Ajuntament designará las

personas que han de constituir lo Jurat, publicantse oportunament sos noms.

8.ª Los premis s' adjudicarán per majoria de vots dels individus del Jurat que assistixin al acte.

9.ª Las músicas premiadas vindrán obligadas a concorre a la Retreta que s' celebrará en lo mateix dia del Certamen.

10.ª Los senyors Directores de las bandas, trobarán en aquella Alcaldía y al preu corrent, las partituras de la pesa obligada, retornantse l' import, als que prenguin part en lo Certamen.

11.ª La Comissió de festejos, procurarà facilitar habitació als músichs que concorran al Certamen.

Una persona de la vehina ciutat enviá fa alguns dias un plech de valors declarats contenint determinada cantitat, a un individu de sa familia resident de la provincia d' Almeria.

Lo plech arribá intacte a son destí pero, no la cantitat que debia contenir.

Nos escriuhen de Montblanch dientnos que lo dia 17 dels corrents se va calar foch en un dels boschs propietat de la població denominada "Plans de la Vila" siguent sofocat després de grans treballs per la secció de la Guardia civil d' aquell poble.

Han pres possessió: De l'escola de Pradip la mestra donya Salvadora Soler Eors.

De l' escola de Vandellós, donya Teodora Bové Durán.

De l' escola de Villalba, donya María T. Estellé y Boix.

De l' escola de Morell, donya María Garréta.

Comunica la guardia civil de Ulldecona que a las duas de la matinata del dissapte se declaró un incendi en la fábrica d' oli de sulfur de los senyors Pibon G. Valdá y C.ª, sita frente a l' estació del ferro-carril. D' vant la temor d' una explosió de sulfur, se prohibí l' aproximació al edifici, per lo que la benemérita se limitá a prestar auxili al vehinat que ple de panich abandonaba sa morada, no confirmantse los temors de l' explosió per la circunstancia de estar tancada la comunicació del diposit de sulfur ab lo vapor, lo qual s' ignoraba. Calculan que las pérdnas son en unas 7.800 pessetas, apart de la maquinaria, quin valor no s' ha pogut apreciar per falta de pérts.

L' incendi s' apagá per si sol a las onze del mati.

Per consums se recaudaren en lo dia de ahir 1017'13 pessetas.

**TRIONF CIENTIFICH**

Diariament donan excelents resultats en totos los paissos los medicaments COSTANZI que curan cualsevulga enfermetat. Pera més detalls lleigeixis a la 4.ª plana "Milagrosos Confites Inyección anti-venérea y Roob antisifilitico COSTANZI."

**SUSCRIPCIÓN a plumas d' aygua de**

l' Empresa concessionaria pera l' abasteciment d' ayguas potables de Reus.

Isabel Martí Balsells 1/2 pluma; Joseph Boqué Balsells 1/2; Joseph Roig 1/2; Jaume Blasco Roura 1; Rosari Vidal Vda. Giol 1; Isabel Torrents Vda. Puig 1/2; Joseph Gaya Gambús 1 y 1/2; Jaume Llorens Munsech 4; Antonia Baró Vilanova 1; Joaquim Gibert Salvat 1; Joan Vallés Sureda 1; Joseph Pomerol Aragonés 1/2; María Agna y Francisca Porta Labregas 1; Teresa Domingo Vinda Pascual 1 y 1/2; Raimunda Rull Corbella 1/2; Pere Vilá Jaumá 1/2; Joan Vilanova Domingo 2; María de las Mercés Granell 1; Francisco Freixa Martí 2; Francisco Miró Salvadó 1/2.

**Secció comercial**

**Mohiment del port de Tarragona**

Entradas de avans d' ahir  
De Marsella en 1 dia, v. "Solferino", ab tránsit, consignat als senyors Boada Germans.

Despatxadas  
Pera Christiania y esc., v. "Solferino", ab efectes.

**CAMBIS CORRENTS**

en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

**CAMBIS EXTRANJERS**

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 dñ	—	34'17	—
" 8 dñ	—	—	—
" 8 dñ vista	—	—	34'65
Paris 90 dñ	—	—	—
" 8 dñ	—	—	—
" 8 dñ vista	—	37'30	37'50
Marsella 90 dñ	—	—	—
" 8 dñ	—	—	—
" 8 dñ vista	—	—	—
Perpignan 90 dñ	—	—	—
" 8 dñ	—	—	—
" 8 dñ vista	—	—	—
Hamburgo 90 dñ	—	—	—
" 8 dñ	—	—	—

	Diner	Paper	Oper.
Gas Reusense.	600		
Industrial Farinera.	675		
Banch de Reus de Descomptes y Prestams.	700		
Manufacturera de Coton.	130		
C. Reusense de Trásvias.	30		
C.ª Reusense de Trásvias privilegiadas 5 per 100.	300		
Electra Reusense.	470		
Manicomio de Reus.			

**J. MARSANS ROF Y FILLS**

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ

Carrer Santa Agna, 19.

Cotisació a Barcelona a las 16 d' ahir

Interior	72'35	BARCELONA
Amortisable 5 p 8	93'65	Francs — 37'40
Colonial	—	Lliras 34'55
Mercantil	62—	MADRID
Norts	52'40	Interior 72'33
Alicants	80'15	Francs 37'45
Orenses	28'90	PARIS
Obs. Fransa 2 1/4	57'62	Exterior 80'87
Id. Almansa 5 0/0	102'25	Norts 181—
Id. Id. ayg	—	Alicants 276—

Descomp'te de cupons.—Anticipo per titols.  
Compra y venta al contat y a plassos de tota classe de valors espanyols o extrangers.—Comprobació y gestió de son cobros cas de sortir premiats dels titols amortisables o favorecent en los sorteijos ab primer.—Suscripció a totas las emisiones e informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures.—Contas corrents ab interés.—Compra de monedas d' or y bitllets de totos los paissos.—Giros sobre las principals plassas.—Operacions de Bolsa.

**BOLSI DE REUS**

Carrer Monterols, 27

Cotisació a Barcelona a las 4 de la tarde d' ahir.

Interior	72'33	Cubas del 68	—
Colonial	—	Cubas del 90	—
Orenses	28'85	Amortisable	93'65
Norta	52'30	Ob. 5 p. Almansa	102'25
Alicants	80'15	Id. 3 p. Fransas	57'75
Vitalici V.	—	Id. 3 p. Orense	—
PARIS	—	MADRID	—
Exterior	—	Interior	72'35
Paris	37'40	Londres	34'55

**TELEGRAMA DE PARIS**

Exterior.	81'10
Rio Tinto.	1085—
Norts.	182—
Alicants.	277—
Portugués	29'42

Se reben ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas de tots los paissos.

**ANUNCIS PARTICULARS**

**FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA**

DE  
**D. ANTON BARDOY**

HABITACIONES Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1.

CASTELLÓ DE LA PLANA

**CLÍNICA DENTAL**

de Don Fulgenci Agustí Aleu

Cirurgia-Dentista de la Escola de Medicina de Madrid; ex-deixeble del Dr. Almenara de Madrid y dentista del Hospital de San Pau y Santa Tecla de Tarragona et., etc.

Tractament de las enfermetats de la boca y dents. Extraccions sens dolor. Orificacions, empastes y tota classe de obturacions. Construcció de dents, dentaduras y aparatos de totas classes y emplen de tots los anaterichs avny conegats.

Reb a Reus tots los dilluns y divendres de 9 mati a 5 de la tarde. A Tarragona: tots los dias.

Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal.—REUS

**LLET PURA DE VACA**

VACAS SUISSAS

**HORT DE PAU ABELLÓ**

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

**AVIS**

La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir a sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, a més de cotxes pera el servey a las estacions y a domicili, luxosos y cómodos landaus, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als preus corrents en aquesta plassa.

També llega lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvhins y als muros.

**OBRA NOVA**

**FLORESCENCIA**

Aplech d' ensaigs literaris d' en Hortensi Güell.

2 PESSETAS

De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart, Plaza de la Constitució y en la llibreria de D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

**DIVERSIONS PÚBLICAS**

**TEATRO-CIRCO**

Gran Companyia Dramática

dirigida per

**DON EMILI THUILLIER**

GRAN FUNCIO PERA AVUY

Debut de la companyia ab l' estreno del aplaudit drama original de don Joaquim Di-cents, titulat AURORA.

A las 9.

IMP. CARRERAS Y VILA.



# MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

## COSTANZI

Mils y mils de celebritats mélicas, després d'una llarga experiéncia, s'han convenut y certifica que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, fibix blanch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encara que sigan crónicos de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifica que pera curar qualsevol enfermetat Sifilítica ó herpética, en vista de que lo lodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sífilis y herpes, sino que extren los mals efectes que produheixen aquestas substancias, que, com ja es sapient, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A Salvati mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos y erals qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en todas las bonas farmacias.  
A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agnà, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agnà, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mélicas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.ª tots los dillums, dimecres y divendres á las 12.

## MOTORS Á GAS "CROSSLEY,"

Y MOTORS ELECTRICHS

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisem al comprador un consúm de  
700 litros gas per caball hora  
pera motors inferiors á 5 caballs, y  
600 litros gas per caball hora  
pera motors superiors á 5 caballs.

Pera motors electrichs lo consúm es de  
850 á 900 watts per caball hora  
Abans que compréu motor pera vostras industrias, examinen be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 centims de pesseta per hora y caball  
pera motors á gas inferiors á 5 caballs, y

12 centims de pesseta per hora y caball  
pera motors á gas superior á 5 caballs ó siga

la mitat aproximadament del que's gasta empleant  
motors eléctrichs.

Per lo tant, val la pena, encara que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quida part estan las ventatjas.

## VENTA A PLASSOS Y AL CONTAT

PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJUSE, A REUS AL

## GAS REUSENSE

Senyors Cornet-García y Companyia.—Plassa de la Libertat  
os quals s'encarregan de tot lo referent á la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSÚM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA

## LA GRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables.—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituït lo dipòsit-exigit per las Lleys fiscals vigen.s com  
garantia per los sens assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse á don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

## LA PALATINE

Companyia inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA.

A Reus: dirijirse á D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

## Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE JULIOL DE 1902

### LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirà de Barcelona lo 21 de Juliol directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo magnífich y ràpid vapor francés

## FRANCE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—BARCELONA.

## GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

## D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes á tots los trens

BONAS HABITACIONES Y ESMERAT SERVEY

## ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

de grans rendiments pera tota classe de industrias, del sistema més perfeccionat, havent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, puix ab tota seguretat oferir á mos clients y al públich en general, la absoluta garantia de mos Electro-Motors y Dinamos.

## TRULLÁS.-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa pera la utilisació d' energia á gran distancia.

Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

## ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catálachs y prospectes lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona  
Andreu Caizal.—REUS.



Certificat núm. 9.909

Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Ver-

gel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos meaos vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingut molt favorables resultats, especialment en una dona casada de nou que venia sufrint una perticás gastralgia, conseqüéncia de lo qual havia experimentat digestions difícils, pérdua de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneyments.

Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinc lo gust de comunicar pera satisfacció de vostres y estimul dels pacients.

Joseph Muñoz, metge cirurgiá.

Se ven en todas las farmacias  
PREU 2 PESSETAS

Agent general á Reus, Joseph Martorell,

S. en C.— Carrer Monterels núm. 30.